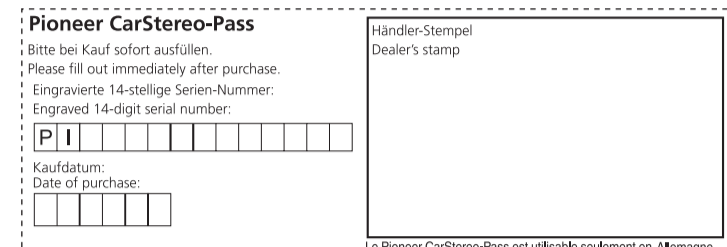


Pioneer

DIGITAL MEDIA RECEIVER
RECEPTEUR NUMÉRIQUE MULTIMÉDIA
RECEPTEUR MULTIMÉDIA DIGITALE
DIGITOR DIGITAL DE MEDIOS
RECEPTOR DIGITAL MEDIA RECEIVER

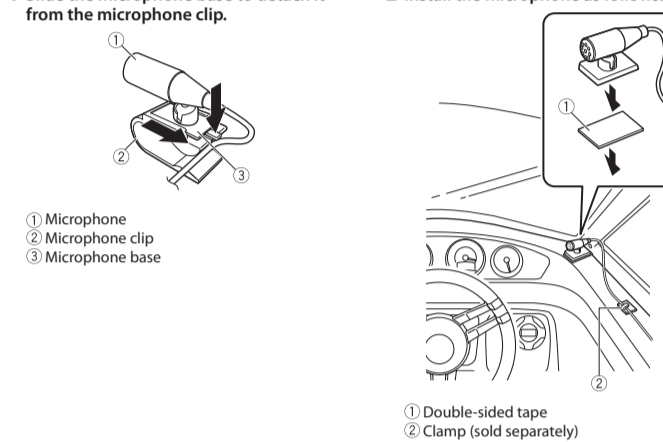
MVH-MS510BT

Quick start guide
Guide de démarrage rapide
Guía rápida al uso
Guia de instalación rápida
Schneitelstartanleitung
Snelstartgids

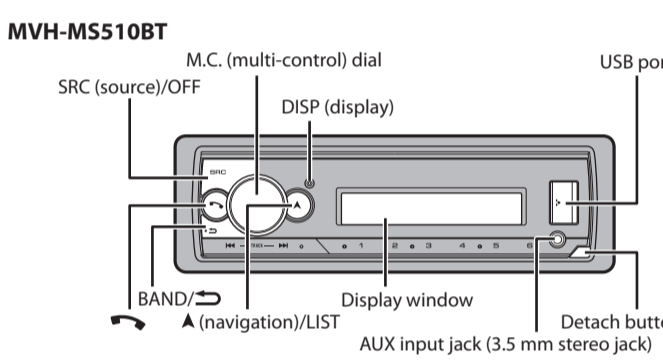


Le Pioneer CarStereo-Pass est utilisable uniquement en Allemagne.
QRD3706-A

- Slide the microphone base to detach it from the microphone clip.
- Install the microphone as follows.



Basic operation



Français

Si le contact de votre bateau n'a pas de position ACC, certains réglages ne sont pas enregistrés dans la mémoire. Pour les enregistrer, détachez la face avant et attendez que l'appareil soit complètement éteint pendant les 10 secondes suivant sa mise hors tension en appuyant longuement sur SRC/OFF (lorsque [ON] est sélectionné sous [PW SAVE]), puis coupez le contact.

Ce guide vous permettra d'accéder aux fonctions de base de cet appareil.
Pour obtenir davantage d'informations, veuillez consulter le mode d'emploi disponible sur le site Internet.
<http://www.pioneer-car.eu/>

Pour annuler l'affichage de démonstration (DEMO OFF), reportez-vous à la section « Annulation de l'affichage de démonstration (DEMO OFF) ».

Avant de commencer

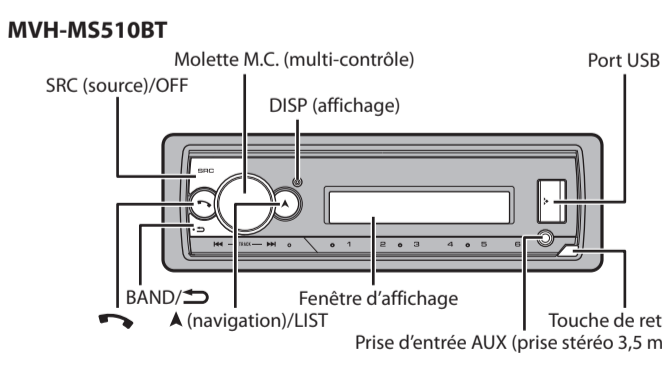
Nous vous remercions d'avoir acheté cet appareil PIONEER. Nous garantissons une utilisation correcte, veuillez lire attentivement le guide avant d'utiliser ce produit. Il est particulièrement important que vous lisiez et compreniez les indications ATTENTION et PRECAUTION de ce guide. Veuillez consulter le guide dans un endroit sûr et accessible pour toute consultation ultérieure.



Pour la mise au rebut de ce produit, ne le mélangez pas avec les déchets domestiques habituels. Un système de collecte spécifique pour les produits électroniques usagés dans le respect de la législation en vigueur sur le traitement, la collecte et le recyclage.

Les particuliers résidant dans les états membres de l'UE, de Suède et en Norvège peuvent retourner gratuitement leurs produits électroniques usagés dans un centre de collecte désigné ou chez un vendeur ou un détaillant d'un nouveau appareil similaire.
Pour les pays non mentionnés ci-dessus, veuillez contacter les autorités locales pour connaître la méthode adéquate de mise au rebut.
Ainsi, nous vous encourageons de votre appareil mis au rebut au traitement, la récupération et le recyclage adéquats, empêchant ainsi les effets potentiellement négatifs sur l'environnement et la santé humaine.

Fonctionnement de base



À propos du menu principal

- Vous pouvez régler divers paramètres dans le menu principal.
- Appuyez sur la molette M.C. pour afficher le menu principal.
 - Tournez la molette M.C. pour sélectionner l'une des catégories suivantes, puis appuyez pour valider.
 - Régler FUNCTION
 - Régler AUDIO
 - Régler SYSTEM
 - Régler ILLUMINATION
 - Régler MIXTRAX
 - Régler MICROPHONE
 - Tournez la molette M.C. pour sélectionner les options, puis appuyez pour valider.

Declaration of Conformity with regard to the Radio Equipment Directive 2014/53/EU
 Manufacturer: **Pioneer Corporation**
 2-15-1 Higashi-Shinjuku 2-Chome, Bunkyo-ku, Tokyo 113-8502, Japan
 Model: **QRD3706-A**
 Howby, Pioneer declares that the radio equipment type [T] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the Declaration of Conformity is available at the following internet address: <http://www.pioneer-car.eu/>
 Source:
 Pioneer Electronics, Inc. radiotelefon typ [T] er defineret af DSB den 20. oktober 2014 i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af erklæringen om overensstemmelse er tilgængelig på følgende internetadresse: <http://www.pioneer-car.eu/>
 Nederlands:
 Pioneer Electronics, Inc. heeft het type radioapparatuur [T] conform met Richtlijn 2014/53/EU. Het volledige tekst van de Erklaring van Overeenstemming kan worden gevonden op de volgende internetadres: <http://www.pioneer-car.eu/>
 Français:
 L'entreprise, Pioneer, déclare que l'équipement radioélectronique [T] est conforme à la directive UE 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.pioneer-car.eu/>
 Italiano:
 Pioneer Electronics, Inc. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [T] è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile all'indirizzo internet seguente: <http://www.pioneer-car.eu/>
 Español:
 Pioneer Electronics, Inc. declara que el tipo de equipo radioeléctrico [T] es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección internet siguiente: <http://www.pioneer-car.eu/>
 Português:
 O tipo de equipamento radioelétrico [T] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível na seguinte endereço de internet: <http://www.pioneer-car.eu/>
 Česky:
 Tento výrobek prohlašuji, že je typově shodný [T] s v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plnou text prohlášení o shodě můžete najít na této internetové adrese: <http://www.pioneer-car.eu/>
 Eesti:
 Pioneer Electronics, Inc. kuulab, et radioseadme tüüp [T] on vastavalt Euroopa Liidu direktiivile 2014/53/EU. Kogu teksti leiate siin: <http://www.pioneer-car.eu/>
 Magyar:
 Pioneer Electronics, Inc. kijelenti, hogy a [T] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az irányelv teljes szövegét a következő internet címen találja meg: <http://www.pioneer-car.eu/>
 Slovenščina:
 Pioneer Electronics, Inc. izjavlja, da je tip radio opreme [T] skladno s direktivo 2014/53/EU. Celoten besedilni opis deklaracije o skladnosti s direktivo 2014/53/EU lahko najdete na naslednji internetni strani: <http://www.pioneer-car.eu/>
 Dansk:
 Pioneer Electronics, Inc. erklærer, at den radioelektroniske udstyrs type [T] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af erklæringen om overensstemmelse er tilgængelig på følgende internetadresse: <http://www.pioneer-car.eu/>
 Deutsch:
 Hiermit erkläre ich, dass der Funkgerättyp [T] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
 Die vollständige Text der Erklärungsanforderung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.pioneer-car.eu/>
 Kannada:
 Pioneer Electronics, Inc. ಐಶ್ಚರಿಸುತ್ತೇನೆ, [T] ರೇಡಿಯೋ ಸಾಧನವು 2014/53/EU ಡಿರೀಕ್ಟಿವ್‌ನೊಂದಿಗೆ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಸೇರಿಕೊಂಡಿದೆ. ಡಿರೀಕ್ಟಿವ್‌ನ ಸಂಪೂರ್ಣ ಅನ್ವಯವನ್ನು ಈ ಕೆಳಕಂಡ ಇಂಟರ್‌ನೆಟ್ ವಿಳಾಸದ ಮೇಲೆ ದೊರಕಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು: <http://www.pioneer-car.eu/>
 한국어:
 이 제품을 생산한 회사인 Pioneer는 이 제품이 2014/53/EU 지침에 완전히 부합하는 것으로 선언합니다. 이 선언문의 전체 내용을 찾으실 수 있는 인터넷 주소는 <http://www.pioneer-car.eu/>입니다.
 Türkçe:
 Bu cihazın radyo ekipman türü [T] 2014/53/EC direktifiyle uyumlu olduğunu beyan ederim. Bu beyanı tam olarak görebilmek için lütfen aşağıdaki internet adresine ulaşın: <http://www.pioneer-car.eu/>
 नेपाली:
 यो उपकरणले 2014/53/EC दिशनिवर्तीको रूपमा पूर्णतया अनुकूलित छ। पूर्णतया अनुकूलित हुनुको घोषणा पढ्नका लागि कृपया निम्नोत उल्लेखित वेबसाइटमा जान।
 Polski:
 Pioneer Electronics, Inc. oświadczam, że radioodbiornik [T] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności z dyrektywą 2014/53/UE jest dostępny pod następującym adresem: <http://www.pioneer-car.eu/>
 日本語:
 Pioneer Electronics, Inc. は、この製品が、2014/53/EE 指令に適合していると宣言します。
 2014/53/EE 指令の全文を閲覧するには、以下のインターネットアドレスにアクセスしてください。
 http://www.pioneer-car.eu/

English:
 Pioneer Electronics, Inc. declares that the radio equipment type [T] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the Declaration of Conformity is available at the following internet address: <http://www.pioneer-car.eu/>
 Slovenščina:
 Pioneer Electronics, Inc. izjavlja, da je tip radio opreme [T] skladno s direktivo 2014/53/EU. Celoten besedilni opis deklaracije o skladnosti s direktivo 2014/53/EU lahko najdete na naslednji internetni strani: <http://www.pioneer-car.eu/>
 Dansk:
 Pioneer Electronics, Inc. erklærer, at den radioelektroniske udstyrs type [T] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af erklæringen om overensstemmelse er tilgængelig på følgende internetadresse: <http://www.pioneer-car.eu/>
 Italiano:
 Pioneer Electronics, Inc. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [T] è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile all'indirizzo internet seguente: <http://www.pioneer-car.eu/>
 Español:
 Pioneer Electronics, Inc. declara que el tipo de equipo radioeléctrico [T] es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección internet siguiente: <http://www.pioneer-car.eu/>
 Português:
 O tipo de equipamento radioelétrico [T] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível na seguinte endereço de internet: <http://www.pioneer-car.eu/>
 Česky:
 Tento výrobek prohlašuji, že je typově shodný [T] s v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plnou text prohlášení o shodě můžete najít na této internetové adrese: <http://www.pioneer-car.eu/>
 Eesti:
 Pioneer Electronics, Inc. kuulab, et radioseadme tüüp [T] on vastavalt Euroopa Liidu direktiivile 2014/53/EU. Kogu teksti leiate siin: <http://www.pioneer-car.eu/>
 Magyar:
 Pioneer Electronics, Inc. kijelenti, hogy a [T] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az irányelv teljes szövegét a következő internet címen találja meg: <http://www.pioneer-car.eu/>
 Slovenščina:
 Pioneer Electronics, Inc. izjavlja, da je tip radio opreme [T] skladno s direktivo 2014/53/EU. Celoten besedilni opis deklaracije o skladnosti s direktivo 2014/53/EU lahko najdete na naslednji internetni strani: <http://www.pioneer-car.eu/>
 Dansk:
 Pioneer Electronics, Inc. erklærer, at den radioelektroniske udstyrs type [T] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af erklæringen om overensstemmelse er tilgængelig på følgende internetadresse: <http://www.pioneer-car.eu/>
 Deutsch:
 Hiermit erkläre ich, dass der Funkgerättyp [T] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
 Die vollständige Text der Erklärungsanforderung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.pioneer-car.eu/>
 Kannada:
 Pioneer Electronics, Inc. ಐಶ್ಚರಿಸುತ್ತೇನೆ, [T] ರೇಡಿಯೋ ಸಾಧನವು 2014/53/EU ಡಿರೀಕ್ಟಿವ್‌ನೊಂದಿಗೆ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಸೇರಿಕೊಂಡಿದೆ. ಡಿರೀಕ್ಟಿವ್‌ನ ಸಂಪೂರ್ಣ ಅನ್ವಯವನ್ನು ಈ ಕೆಳಕಂಡ ಇಂಟರ್‌ನೆಟ್ ವಿಳಾಸದ ಮೇಲೆ ದೊರಕಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು: <http://www.pioneer-car.eu/>
 한국어:
 이 제품을 생산한 회사인 Pioneer는 이 제품이 2014/53/EU 지침에 완전히 부합하는 것으로 선언합니다. 이 선언문의 전체 내용을 찾으실 수 있는 인터넷 주소는 <http://www.pioneer-car.eu/>입니다.
 Türkçe:
 Bu cihazın radyo ekipman türü [T] 2014/53/EC direktifiyle uyumlu olduğunu beyan ederim. Bu beyanı tam olarak görebilmek için lütfen aşağıdaki internet adresine ulaşın: <http://www.pioneer-car.eu/>
 नेपाली:
 यो उपकरणले 2014/53/EC दिशनिवर्तीको रूपमा पूर्णतया अनुकूलित छ। पूर्णतया अनुकूलित हुनुको घोषणा पढ्नका लागि कृपया निम्नोत उल्लेखित वेबसाइटमा जान।
 Polski:
 Pioneer Electronics, Inc. oświadczam, że radioodbiornik [T] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności z dyrektywą 2014/53/UE jest dostępny pod następującym adresem: <http://www.pioneer-car.eu/>
 日本語:
 Pioneer Electronics, Inc. は、この製品が、2014/53/EE 指令に適合していると宣言します。
 2014/53/EE 指令の全文を閲覧するには、以下のインターネットアドレスにアクセスしてください。
 http://www.pioneer-car.eu/

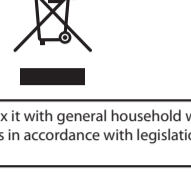
English:
If your boat's ignition has no ACC position, some settings are not saved to the memory. To save, detach the front panel or wait for the unit to shut off completely for 10 seconds after turning it off by pressing and holding SRC/OFF (when [ON] is selected in [PW SAVE]), then turn the ignition off.

This guide is intended to guide you through the basic functions of this unit. For details, please refer to the Operation manual stored on the website.
<https://www.pioneer-car.eu/>

To cancel the demonstration display (DEMO OFF), refer to "Canceling the demonstration display (DEMO OFF)".

Before You Start

Thank you for purchasing this PIONEER product. To ensure proper use, please read through this guide before using this product. It is especially important that you read and understand **WARNINGS and CAUTIONS** in this guide. Please keep the guide in a safe and accessible place for future reference.



If you want to dispose this product, do not mix it with general household waste. There is a separate collection system for used electronic products in accordance with legislation that requires proper treatment, recovery and recycling.

Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer if you purchase a similar new doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.

! WARNING
 Do not leave the front panel or audio device brought on board inside the boat. Doing so may cause malfunction due to high temperature and direct sunlight.
! WARNING
 Do not attempt to install or service this product by yourself. Installation or servicing of this product by persons without training, equipment and adequate personal protective accessories may be dangerous and could expose you to the risk of electric shock, injury or other hazards. Do not attempt to operate the unit while driving. Make sure to stop your boat in a safe location before attempting to use the controls on the device.

! CAUTION
 Using this unit after your hands have touched sea water may cause rust or malfunction. Please wash hands thoroughly with clean water before use.
 Do not allow this unit to come into contact with moisture and/or liquids. Electrical shock could result. Also, damage to the unit, smoke, and overheating could result from contact with liquids.
 Always keep the volume low enough to hear audible sounds.
 The Pioneer CarStereo-Pass is for use only in Germany.
 This product is evaluated in moderate and tropical climate condition under the Audio, video and similar electronic apparatus - Safety requirements, IEC 60665.

If you experience problems, should this unit fail to work properly, please contact your dealer or nearest authorized PIONEER Service Station.

Connections

In the following "TW" represents network mode and "STD" represents standard mode. According to the connection you have established, change the speaker mode to standard mode (STD) or network mode (NW).

! WARNING

Warning if your boat's ignition has no ACC position (see note on [PW SAVE] for full details): refer to the Operation manual. The unit will automatically cut off completely in 10 seconds after turning off by pressing and holding SRC/OFF to prevent battery drain.

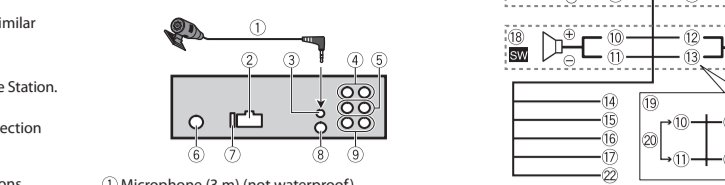
! Important

When installing this unit in a boat without an ACC (accessory) position on the ignition switch, failure to connect the red cable to the terminal that detects operation of the ignition key may result in battery drain.

- ACC position No ACC position
- Use of this unit in conditions other than the following could result in fire or malfunction.
 - Boats with a 12-volt battery and negative grounding.
 - Pioneer speaker units (used by a channel's set speakers over 5W in maximum input power and below 4 Ω or 8 Ω impedance value). Do not connect to a power source other than the power source of the stereo system.
 - When an external power source is used by 2 Ω of subwoofer, use speakers over 70 W in maximum input power.
- ACC position No ACC position
- Use of this unit in conditions other than the following could result in fire or malfunction.
 - Boats with a 12-volt battery and negative grounding.
 - Pioneer speaker units (used by a channel's set speakers over 5W in maximum input power and below 4 Ω or 8 Ω impedance value). Do not connect to a power source other than the power source of the stereo system.
 - When an external power source is used by 2 Ω of subwoofer, use speakers over 70 W in maximum input power.

enna. Doing so may result in battery drain or a malfunction.
 The graphical symbol placed on the product means direct current.

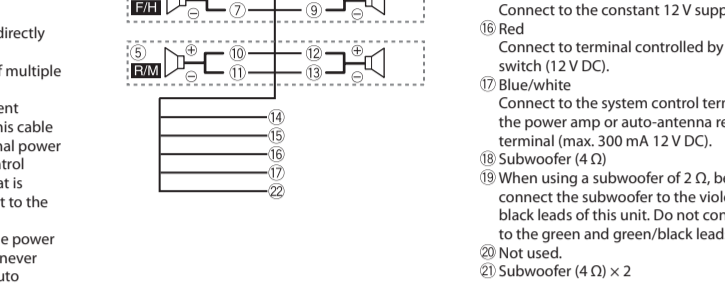
This unit



- Microphone (3 pin (not waterproof))
- Power cord input
- Microphone input
- Rear output (STD) or middle range output (NW)
- Front output (STD) or high range output (NW)
- Antenna input
- Fuse 15A (2)
- Wired remote control
- Pioneer marine wired remote control (CD-ME300)
- Subwoofer output

Power cord

Perform these connections when not connecting a rear speaker or middle range speaker lead to a subwoofer.



Bluetooth connection

Up to two Bluetooth telephones can be connected simultaneously.

- Turn on the Bluetooth function of the device.
- Select the unit name shown in the device display.
- Make sure the same 6-digit number appears on this unit and the device.
- Select [YES].

Bluetooth telephone

Do not attempt to operate the application while driving. Make sure to stop your boat in a safe location before attempting to use the controls on the application.

! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected Android device, press SRC/OFF to select any source and press and hold the M.C. dial. For iPhone, launch Pioneer Smart Sync on the mobile device.

! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected Android device, press SRC/OFF to select any source and press and hold the M.C. dial. For iPhone, launch Pioneer Smart Sync on the mobile device.

! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected Android device, press SRC/OFF to select any source and press and hold the M.C. dial. For iPhone, launch Pioneer Smart Sync on the mobile device.

! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected Android device, press SRC/OFF to select any source and press and hold the M.C. dial. For iPhone, launch Pioneer Smart Sync on the mobile device.

! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected Android device, press SRC/OFF to select any source and press and hold the M.C. dial. For iPhone, launch Pioneer Smart Sync on the mobile device.

! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected Android device, press SRC/OFF to select any source and press and hold the M.C. dial. For iPhone, launch Pioneer Smart Sync on the mobile device.

! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected Android device, press SRC/OFF to select any source and press and hold the M.C. dial. For iPhone, launch Pioneer Smart Sync on the mobile device.

! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected Android device, press SRC/OFF to select any source and press and hold the M.C. dial. For iPhone, launch Pioneer Smart Sync on the mobile device.

! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected Android device, press SRC/OFF to select any source and press and hold the M.C. dial. For iPhone, launch Pioneer Smart Sync on the mobile device.

! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected Android device, press SRC/OFF to select any source and press and hold the M.C. dial. For iPhone, launch Pioneer Smart Sync on the mobile device.

! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected Android device, press SRC/OFF to select any source and press and hold the M.C. dial. For iPhone, launch Pioneer Smart Sync on the mobile device.

! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected Android device, press SRC/OFF to select any source and press and hold the M.C. dial. For iPhone, launch Pioneer Smart Sync on the mobile device.

! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected Android device, press SRC/OFF to select any source and press and hold the M.C. dial. For iPhone, launch Pioneer Smart Sync on the mobile device.

! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected Android device, press SRC/OFF to select any source and press and hold the M.C. dial. For iPhone, launch Pioneer Smart Sync on the mobile device.

! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected Android device, press SRC/OFF to select any source and press and hold the M.C. dial. For iPhone, launch Pioneer Smart Sync on the mobile device.

! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected Android device, press SRC/OFF to select any source and press and hold the M.C. dial. For iPhone, launch Pioneer Smart Sync on the mobile device.

! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected Android device, press SRC/OFF to select any source and press and hold the M.C. dial. For iPhone, launch Pioneer Smart Sync on the mobile device.

! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected Android device, press SRC/OFF to select any source and press and hold the M.C. dial. For iPhone, launch Pioneer Smart Sync on the mobile device.

! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected Android device, press SRC/OFF to select any source and press and hold the M.C. dial. For iPhone, launch Pioneer Smart Sync on the mobile device.

! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected Android device, press SRC/OFF to select any source and press and hold the M.C. dial. For iPhone, launch Pioneer Smart Sync on the mobile device.

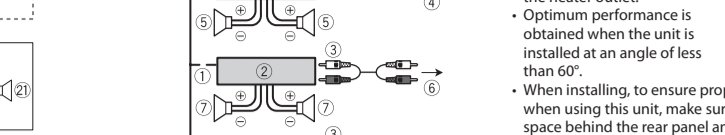
! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected Android device, press SRC/OFF to select any source and press and hold the M.C. dial. For iPhone, launch Pioneer Smart Sync on the mobile device.

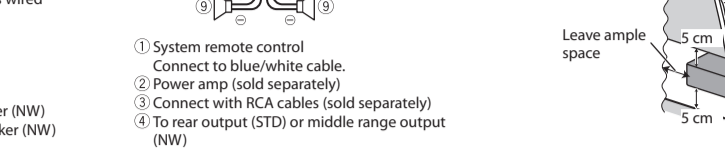
! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected Android device, press SRC/OFF to select any source and press and hold the M.C. dial. For iPhone, launch Pioneer Smart Sync on the mobile device.

Orange/white
 Connect to a boat's illumination signal.



Power amp (sold separately)



! Important

When installing this unit in a boat without an ACC (accessory) position on the ignition switch, failure to connect the red cable to the terminal that detects operation of the ignition key may result in battery drain.

- ACC position No ACC position
- Use of this unit in conditions other than the following could result in fire or malfunction.
 - Boats with a 12-volt battery and negative grounding.
 - Pioneer speaker units (used by a channel's set speakers over 5W in maximum input power and below 4 Ω or 8 Ω impedance value). Do not connect to a power source other than the power source of the stereo system.
 - When an external power source is used by 2 Ω of subwoofer, use speakers over 70 W in maximum input power.

! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected Android device, press SRC/OFF to select any source and press and hold the M.C. dial. For iPhone, launch Pioneer Smart Sync on the mobile device.

! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected Android device, press SRC/OFF to select any source and press and hold the M.C. dial. For iPhone, launch Pioneer Smart Sync on the mobile device.

! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected Android device, press SRC/OFF to select any source and press and hold the M.C. dial. For iPhone, launch Pioneer Smart Sync on the mobile device.

! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected Android device, press SRC/OFF to select any source and press and hold the M.C. dial. For iPhone, launch Pioneer Smart Sync on the mobile device.

! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected Android device, press SRC/OFF to select any source and press and hold the M.C. dial. For iPhone, launch Pioneer Smart Sync on the mobile device.

! CAUTION

Be aware of whether the AUTO APP CONN setting is set to [ON] or [OFF], you can also perform the following to start Pioneer Smart Sync. For devices other than the USB-connected

Italiano

Se l'interruttore di accensione dell'imbarcazione non ha la posizione ACC, alcune impostazioni non vengono salvate nella memoria. Per salvare, rimuovere il frontalino o attendere che l'unità sia completamente spenta per 10 secondi dopo averla disattivata tenendo premuto SRC/OFF (quando [ON] è selezionato in [PW SAVE]), quindi spegnere l'interruttore di accensione.

La presente guida ha lo scopo di guidare l'utilizzatore attraverso le funzioni principali di questa unità.

Per i dettagli, far riferimento al Manuale dell'operatore che si trova sul sito web.

<https://www.pioneer-car.eu/>

Per annullare la visualizzazione di dimostrazione (DEMO OFF), fare riferimento a "Annullamento della visualizzazione di dimostrazione (DEMO OFF)".

Prima di iniziare

Grande per avere acquistato questo prodotto PIONEER
Per garantire un uso corretto, leggere attentamente la presente guida prima di utilizzare il prodotto. È particolarmente importante leggere e osservare gli **AVVERTENZA** e le **ATTENZIONI** incluse nella presente guida. Per riferimento futuro, tenere la presente guida in un luogo sicuro e accessibile.

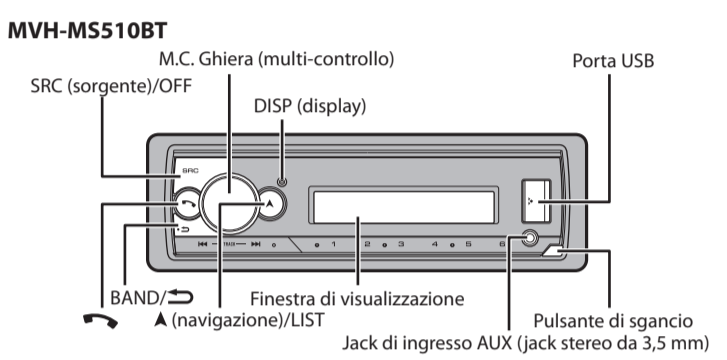


Il prodotto non deve essere smaltito insieme ai generici rifiuti domestici. Esiste un sistema di raccolta differenziata per i prodotti elettronici usati, preligato in conformità alla legislazione vigente, che ne richiede un appropriato trattamento, recupero e riciclaggio.

Le utenze private dei paesi membri dell'UE, della Svizzera e della Norvegia possono consegnare gratuitamente i prodotti elettronici usati ad appositi centri di raccolta o a un rivenditore (in caso di acquisto di un nuovo prodotto simile).
Per i Paesi non citati sopra, è necessario informarsi presso le autorità locali circa il corretto metodo di smaltimento.

In questo modo si assicura che il prodotto smaltito sarà soggetto ai necessari processi di trattamento, recupero e riciclaggio, prevenendo così potenziali effetti nocivi sull'ambiente e sulla salute umana.

Funzionamento di base



Informazioni sul menu principale

È possibile regolare diverse impostazioni nel menu principale.

1 Premere la ghiera **M.C.** per visualizzare il menu principale.

2 Ruotare la ghiera **M.C.** per selezionare una delle seguenti categorie, quindi premere per confermare.

- Impostazioni FUNCTION
- Impostazioni AUDIO
- Impostazioni SYSTEM
- Impostazioni ILLUMINATION
- Impostazioni MIXTRAX
- Impostazioni MICROPHONE

3 Ruotare la ghiera **M.C.** per selezionare le opzioni, quindi premere per confermare.

▲ AVVERTENZA

- Se l'imbarcazione è stata attaccata alla luce solare diretta, raffreddare preventivamente l'unità.
- Non lasciare nell'imbarcazione o nell'abitacolo anteriore o dispositivi audio portati a bordo. Ciò potrebbe causare un malfunzionamento dovuto alle alte temperature causate dalla luce solare diretta.
- **Non cercare di installare o effettuare interventi di manutenzione sul prodotto. L'installazione e l'esecuzione di interventi di manutenzione sul prodotto da parte di persone sprovviste delle qualifiche e dell'esperienza richieste per apparecchi elettronici e accessori automobilistici potrebbe risultare pericolosa ed esporre a rischi di scosse elettriche e di altre situazioni pericolose.**
- Non tentare di utilizzare l'unità durante la guida. Assicurarsi di arrestare l'imbarcazione in un luogo sicuro prima di tentare di utilizzare i comandi sul display.

▲ ATTENZIONE

- Se toccare l'unità con le mani che hanno toccato l'acqua di mare, può causare ruggine o malfunzionamenti. Prima dell'uso, lavare le mani con abbondante acqua pulita.
- Non lasciare che l'unità entri in contatto con umidità o liquidi. Possono verificarsi scosse elettriche. Inoltre, in seguito al contatto con i liquidi possono verificarsi danni all'unità, fumo e surriscaldamento.
- Mantenere sempre il volume basso abbastanza da poter udire i suoni provenienti dall'esterno.
- Il CarStereo Plus Pioneer può essere usato solo in Germania.
- Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60065. Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici simili - Requisiti di sicurezza.

In caso di problemi

Net caso che questa unità non funzioni correttamente, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzata PIONEER più vicino.

Connessioni

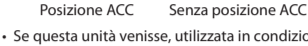
Di seguito, "TW" rappresenta la modalità di rete e "STD" rappresenta la modalità standard. In base alle connessioni stabili, modificare la modalità allopartante in modalità standard (STD) o in modalità di rete (RW).

▲ AVVERTENZA

- Avvertenza nel caso in cui l'interruttore di accensione dell'imbarcazione non abbia la posizione ACC.
- Verificare le impostazioni [PW SAVE] su [ON] (per dettagli, fare riferimento al Manuale dell'operatore). Per evitare che la batteria si scarichi, l'unità si spegnerà completamente entro 10 secondi dalla disattivazione avvenuta tenendo premuto SRC/OFF.

● Importante

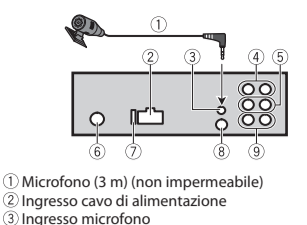
- Durante l'installazione dell'unità su un'imbarcazione, non abilita la posizione ACC.
- Verificare se l'unità entra in contatto con umidità o liquidi. Possono verificarsi scosse elettriche. Inoltre, in seguito al contatto con i liquidi possono verificarsi danni all'unità, fumo e surriscaldamento.
- Mantenere sempre il volume basso abbastanza da poter udire i suoni provenienti dall'esterno.
- Il CarStereo Plus Pioneer può essere usato solo in Germania.
- Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60065. Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici simili - Requisiti di sicurezza.



- Se questa unità viene utilizzata in condizioni diverse da quelle sopra, potrebbero verificarsi incidenti o malfunzionamenti.
- Le imbarcazioni con batteria da 12 volti e messa a terra negativa.
- Quando l'unità dell'altoparlante viene utilizzata da 4 canali, usare altoparlanti cina 50W (potenza in entrata massima) e tra 4 e 8 Ω (valore di impedenza). Per questa unità, non utilizzare altoparlanti con valori di impedenza compresi tra 1 Ω e 1 Ω.
- Quando l'uscita dell'altoparlante posteriore viene utilizzata da un subwoofer da 2 Ω, usare altoparlanti oltre 7W (potenza in entrata massima).
- Il simbolo grafico illustrato sul prodotto significa corrente continua.

* Fare riferimento alle connessioni per un metodo di connessione.

L'unità



1) Microfono (2 Ω) (non impermeabile)

2) Ingresso cavo di alimentazione

3) Ingresso microfono

4) Uscita posteriore (STD) o uscita middle range (RW)

5) Uscita anteriore (STD) o uscita high range (RW)

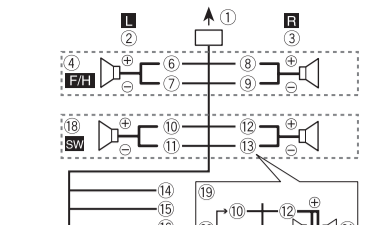
6) Ingresso antenna

7) Fusibile (10 A)

8) Ingresso remoto cablato

9) Fusibile (10 A)

Eseguire questi collegamenti quando si utilizza un subwoofer senza amplificatore opzionale.



1) Microfono (2 Ω) (non impermeabile)

2) Ingresso cavo di alimentazione

3) Ingresso microfono

4) Uscita posteriore (STD) o uscita middle range (RW)

5) Uscita anteriore (STD) o uscita high range (RW)

6) Ingresso antenna

7) Fusibile (10 A)

8) Ingresso remoto cablato

9) Fusibile (10 A)

10) Ingresso antenna

11) Ingresso remoto cablato

12) Ingresso antenna

13) Ingresso remoto cablato

14) Ingresso antenna

15) Ingresso remoto cablato

16) Ingresso antenna

17) Ingresso remoto cablato

18) Ingresso antenna

19) Ingresso remoto cablato

20) Ingresso antenna

21) Ingresso remoto cablato

22) Ingresso antenna

23) Ingresso remoto cablato

24) Ingresso antenna

25) Ingresso remoto cablato

26) Ingresso antenna

27) Ingresso remoto cablato

28) Ingresso antenna

29) Ingresso remoto cablato

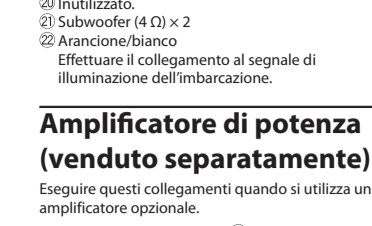
30) Ingresso antenna

31) Ingresso remoto cablato

32) Ingresso antenna

Amplificatore di potenza (venduto separatamente)

Eseguire questi collegamenti quando si utilizza un amplificatore opzionale.



1) Microfono (2 Ω) (non impermeabile)

2) Ingresso cavo di alimentazione

3) Ingresso microfono

4) Uscita posteriore (STD) o uscita middle range (RW)

5) Uscita anteriore (STD) o uscita high range (RW)

6) Ingresso antenna

7) Fusibile (10 A)

8) Ingresso remoto cablato

9) Fusibile (10 A)

10) Ingresso antenna

11) Ingresso remoto cablato

12) Ingresso antenna

13) Ingresso remoto cablato

14) Ingresso antenna

15) Ingresso remoto cablato

16) Ingresso antenna

17) Ingresso remoto cablato

18) Ingresso antenna

19) Ingresso remoto cablato

20) Ingresso antenna

21) Ingresso remoto cablato

22) Ingresso antenna

23) Ingresso remoto cablato

24) Ingresso antenna

25) Ingresso remoto cablato

26) Ingresso antenna

27) Ingresso remoto cablato

28) Ingresso antenna

29) Ingresso remoto cablato

30) Ingresso antenna

31) Ingresso remoto cablato

32) Ingresso antenna

Installazione

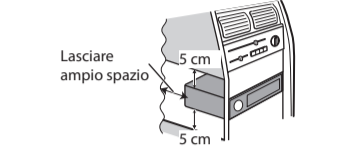
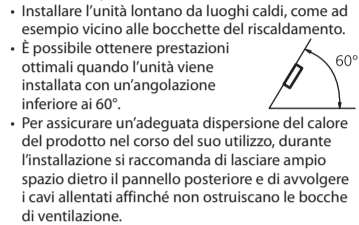
▲ ATTENZIONE

- Per il cliente: questo prodotto include una trasmissione radio. Ai sensi del regolamento UNECE n. 10, i produttori di imbarcazioni possono imporre specifiche condizioni per l'installazione di trasmissioni radio sulle imbarcazioni. Prima di installare l'unità, controllare il manuale di funzionamento dell'imbarcazione o contattare il produttore di riferimento dell'imbarcazione.
- Se l'imbarcazione è dotata di un sistema di illuminazione dell'imbarcazione, verificare la posizione di montaggio per evitare danni interni causati da acqua penetrata nell'unità. Evitare aree soggette a vibrizioni cingolate.

● Importante

- Verificare tutti i collegamenti e i sistemi prima dell'installazione finale.
- Non utilizzare parti non autorizzate, in quanto possono provocare malfunzionamenti.
- Se l'installazione richiede la foratura o altre modifiche dell'imbarcazione, consultare il rivenditore.
- Non installare l'unità se:
 - può interferire con il funzionamento dell'imbarcazione;
 - può causare lesioni ai passeggeri in caso di arresto improvviso.
- Installare l'unità lontano da luoghi caldi, come ad esempio vicino alle bocchette del riscaldamento, separatamente.
- È possibile ottenere prestazioni ottimali quando l'unità viene installata con un'angolazione inferiore a 60°.

- Per assicurare un'adeguata dispersione del calore del prodotto nel corso del suo utilizzo, durante l'installazione si raccomanda di lasciare ampio spazio dietro il pannello posteriore e di avvolgere i cavi allentati affinché non tocchino le bocche di ventilazione.



Lasciare ampio spazio

18 cm

18 cm

10 cm

18 cm

18 cm

10 cm

18 cm

18 cm

10 cm

18 cm

18 cm

10 cm

18 cm

18 cm

10 cm

18 cm

18 cm

10 cm

18 cm

18 cm

10 cm

18 cm

18 cm

10 cm

18 cm

18 cm

10 cm

18 cm

18 cm

10 cm

18 cm

18 cm

10 cm

18 cm

18 cm

10 cm

Installazione a montaggio DIN

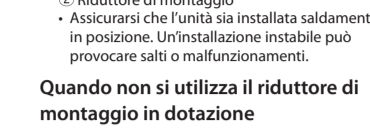
1 Inserire il riduttore di montaggio in dotazione nel cruscotto.

2 Fissare il riduttore di montaggio utilizzando un cavetto per piegare le linguette metalliche (90°) in posizione.



Quando non si utilizza il riduttore di montaggio in dotazione

1 Per fissare la forcella, allinearla i fori sulla forcella montante con i fori sul lato dell'unità.



2 Avvitare una vite su ogni lato per mantenere l'unità in posizione.



1 Vite filettata (5 mm x 9 mm, non in dotazione con il prodotto)

2 Forcella montante

3 Cruscotto o consolle

4 Forcella montante

5 Cruscotto o consolle

6 Forcella montante

7 Cruscotto o consolle

8 Forcella montante

9 Cruscotto o consolle

10 Forcella montante

11 Cruscotto o consolle

12 Forcella montante

13 Cruscotto o consolle

14 Forcella montante

15 Cruscotto o consolle

16 Forcella montante

17 Cruscotto o consolle

18 Forcella montante

19 Cruscotto o consolle

20 Forcella montante

21 Cruscotto o consolle

22 Forcella montante

23 Cruscotto o consolle

24 Forcella montante

25 Cruscotto o consolle

26 Forcella montante

27 Cruscotto o consolle

28 Forcella montante

29 Cruscotto o consolle

30 Forcella montante

31 Cruscotto o consolle

32 Forcella montante

33 Cruscotto o consolle

34 Forcella montante

35 Cruscotto o consolle

36 Forcella montante

37 Cruscotto o consolle

38 Forcella montante

39 Cruscotto o consolle

Collegamento Bluetooth

È possibile collegare simultaneamente fino a due telefoni Bluetooth.

1 Attivare la funzione Bluetooth del dispositivo.

2 Selezionare il nome dell'unità visualizzata sul display del dispositivo.

3 Assicurarsi che il medesimo numero a 6 cifre venga visualizzato sull'unità e sul dispositivo.

4 Selezionare [YES].

Telefono Bluetooth

Operazioni di base

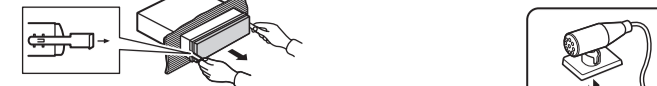
Scopo	Operazione
Rispondere alle telefonate in arrivo	Per ricevere la telefonata premere un pulsante qualsiasi.
Terminare la telefonata	Premere
Rifiutare le telefonate in arrivo	Per ricevere la telefonata tenere premuto

Attivazione modalità di riconoscimento vocale

1 Tenere premuto , quindi parlare nel microfono per inserire i comandi vocali.

Per uscire dalla modalità di riconoscimento vocale, premere **BAND/↔**.

3 Estrarre l'unità dal cruscotto.



2 Installare il microfono con la seguente procedura.



Controllare che la forcella in dotazione sia adatta al modello di imbarcazione specifico, quindi montarla sull'unità come illustrato di seguito.

1 Rimuovere l'anello di rivestimento.



2 Inserire le chiavi di estrazione in dotazione in entrambi i lati dell'unità finché non scattano in posizione.



1 Microfono

2 Cavo microfono

3 Base microfono

4 Forcella montante

5 Cruscotto o consolle

6 Forcella montante

7 Cruscotto o consolle

8 Forcella montante

9 Cruscotto o consolle

10 Forcella montante

11 Cruscotto